

বাংলাদেশ দূতাবাস
আবুধাবী, ইউএই

তারিখঃ ১৪ অক্টোবর ২০১০

বিজ্ঞপ্তি

স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের পরিপত্র নং পিপি (জি-১)-০১/১০(ইমি -১)/১০২৪, তারিখ ৩ অক্টোবর ২০১০ অনুযায়ী ৫ বছর মেয়াদে নতুন পাসপোর্ট তৈরি ও নবায়ন (৪৮ পৃষ্ঠার বুকলেট) এবং এন্ডোর্সমেন্ট ফি ১ এপ্রিল ২০১০ এর পূর্বে বহালকৃত হার অনুযায়ী নিম্নরূপে পুনঃ নির্ধারণ করা হলো :

শ্রেণী	কাজের ধরণ	জরুরি	সাধারণ
সাধারণ শ্রমিক	নতুন পাসপোর্ট	দিরহাম : ২৪৩/-	দিরহামঃ ১২২/-
	নবায়ন	দিরহাম : ২৪৩/-	দিরহামঃ ১২২/-
	এন্ডোর্সমেন্ট	দিরহাম : ৮১/-	দিরহামঃ ৪১/-
অন্যান্য পেশা	নতুন পাসপোর্ট	দিরহাম : ৬০৬/-	দিরহামঃ ৪০৪/-
	নবায়ন	দিরহাম : ৬০৬/-	দিরহামঃ ৪০৪/-
	এন্ডোর্সমেন্ট	দিরহাম : ৩০৩/-/-	দিরহামঃ ১৬২/-

এছাড়া এটেস্টেশন ফি প্রতি পৃষ্ঠা ১৪/- দিরহাম এবং আউট পাস (ট্রাভেল পারমিট) এর বর্তমান হার ১২০/- দিরহাম (জরুরি) এবং ৬০/-দিরহাম (সাধারণ) যথারীতি বহাল থাকবে।

উল্লেখ্য, সাধারণ ক্ষেত্রে পাসপোর্ট ৭ দিনে এবং জরুরি ক্ষেত্রে ১ দিনে ডেলিভারি দেয়া হয়।

এ আদেশ ১৭ অক্টোবর ২০১০ থেকে কার্যকর হবে।



Embassy of Bangladesh
Abu Dhabi, UAE

As per the office circular No. PP(G-1)-01/10 (immi. 1)/1024 dated 3 October 2010 issued by the Ministry of Home Affairs of Bangladesh, the fees for new passport and renewal of the same for five years' as well as the fees for endorsement will be as follows :

	<u>Labourers</u>	<u>Non-labourers</u>
<u>48-page booklet</u>		
Ordinary :	AED 122.00	AED 404.00
Urgent :	AED 243.00	AED 606.00
<u>64-page booklet</u>		
Ordinary :	AED 122.00	AED 505.00
Urgent :	AED 243.00	AED 808.00
<u>Endorsement</u>		
Urgent :	AED 81.00	AED 303.00
Ordinary :	AED 41.00	AED 162.00

This will come into effect from 17 October 2010.



سفارة بنغلاديش
ابوظبى، دولة الامارات العربية المتحدة

بناءً على التعميم رقم: 1024 بتاريخ 3 اكتوبر 2010 الصادر عن وزارة داخلية بنغلاديش فأن رسوم اصدار جديد وتجديد جواز سفر لفترة صلاحية 5 سنوات بالاضافة الى رسوم التصديق تكون كما يلي:

جواز سفر 48 صفحة

<u>العمال</u>	<u>غير العمال</u>
تجديد جواز سفر عادي	122 درهم
تجديد جواز سفر مستعجل	243 درهم
	404 درهم
	606 درهم

جواز سفر 64 صفحة

تجديد جواز سفر عادي	122 درهم
تجديد جواز سفر مستعجل	243 درهم
	505 درهم
	808 درهم

التصديق

تصديق عادي	41 درهم
تصديق مستعجل	81 درهم
	162 درهم
	303 درهم

تعتبر هذه الرسوم سارية المفعول اعتباراً من 17 اكتوبر 2010

